



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA. 95203 (Parish House)

400 West Rose Street, Stockton, CA. 95203 (Church)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org

21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME AUGUST 22, 2021



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Pastoral Team

The Very Reverend John J. M. Foster, J. C. D., Pastor
The Reverend Larry Machado, S.T.L., Parochial Vicar
Deacon Greg Yeager, Pastoral Associate
Deacon Martin Baeza
Deacon Armando Moreno
Deacon Mike Wofford
Jason Jeffrey, Director of Music Ministries
Lili Bobadilla, Faith Formation Director
Kathy Freitas, Business Manager
Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator
Yvonne Harrold, Family Ministry Coordinator
Alma Suerdieck, Office Manager
Felipe Bedolla, Maintenance

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203
(209) 444-4000 www.annunciation-school.org
Adriana Gonzales, Parish School Principal

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes
8:30 a.m. – 5:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

MESSAGE FROM THE PASTOR / MENSAJE DEL PÁRROCO

The brevity of the Gospel of Mark permits the Church to include in Year B—for five weeks during the summer—readings from chapter 6 of John's Gospel, known as the Eucharistic Discourse. After the multiplication of the loaves and fish (17th Week), Jesus proclaims that he is the bread of life (18th Week) come down from heaven (19th Week), and whoever eats his flesh and drinks his blood has eternal life (20th Week). As the Eucharistic Discourse concludes today, many of Jesus' disciples found his teaching difficult, so they stopped following him.

Continuation next page

La brevedad del Evangelio de Marcos permite a la Iglesia incluir en el Año B, (por cinco semanas durante el verano), lecturas del capítulo 6 del Evangelio de Juan, conocido como el Discurso Eucarístico. Después de la multiplicación de los panes y los peces (Semana 17), Jesús proclama que Él es el pan de vida (Semana 18) bajado del cielo (Semana 19), y quien coma Su carne y beba Su sangre tendrá vida eterna (Semana 20). Concluyendo hoy el Discurso Eucarístico, muchos de los discípulos de Jesús encontraron difícil su enseñanza, por lo que dejaron de seguirlo.

Continuación proxima pagina

Continued from the front:

When Jesus asks the apostles if they too will leave, Peter speaks for the group: "Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God."

The question Jesus put to the Twelve is put to each of us: "Do you also want to leave?" Disciples of Jesus believe that he is the Holy One of God, the bread of life whose flesh and blood we receive sacramentally in Holy Communion.

Father John

Continuación:

Cuando Jesús pregunta a los apóstoles si ellos también se irán, Pedro habla en nombre del grupo: "Maestro, ¿a quién iremos? Tú tienes las palabras de vida eterna. Hemos llegado a creer y estamos convencidos de que eres de Dios".

La pregunta que Jesús hizo a los Doce nos la hace a cada uno de nosotros: "¿Tú también quieres irte?" Los discípulos de Jesús creen que él es de Dios, el pan de vida cuya carne y sangre recibimos sacramentalmente en la Sagrada Comunión.

Padre Juan

Did You Know . . .

August is National Make-a-Will Month?

Only about 30% of Americans have a will. A will (or, alternately, a trust) is the only legal way to ensure your worldly goods are distributed as you desire after you die. If you don't have a will or trust (or haven't reviewed one you have in several years), now is a good time to consult with an attorney or online resources.

And while you are at it, please consider a bequest to the Cathedral of the Annunciation. The following language can be adjusted by your legal advisor.

"I give, devise, and bequeath \$_____ to the Pastor of the Cathedral of the Annunciation, a corporation sole, TAX I.D. # 14-1988993. The Cathedral of the Annunciation may be contacted at 425 W. Magnolia Street, Stockton, CA 95203; (209) 463-1305."

Sabía que . . .

Agosto es el mes nacional de hacer su testamento?

Sólo alrededor del 30% de los estadounidenses tienen un testamento. Un testamento (o, alternativamente, un fideicomiso) es la única forma legal de garantizar que sus bienes terrenales se distribuyan como usted lo desea, después de su muerte. Si no tiene un testamento o fideicomiso (o no ha actualizado el que ya tiene), ahora es un buen momento para consultar con un abogado o informarse con recursos en línea.

Y mientras lo hace, considere hacer un legado a la Catedral de la Anunciación. Su asesor legal puede ajustar el siguiente vocabulario:

"Doy, hago este legado \$ _____ al Pastor de la Catedral de la Anunciación, una corporación única, TAX ID # 14-1988993. La Catedral de la Anunciación puede ser contactada en 425 W. Magnolia Street, Stockton, CA 95203 ; (209) 463-1305".



Total Offertory Collection	Current Week	Year to Date
Offertory Collection for August 15, 2021	\$11,525	\$91,249
This Year's Budget Goal	\$16,154	\$113,079
Variance from Budget	(\$4,629)	(\$21,830)

Mass Intentions / Misas de Intención:

- 8/23/21: 8:00 a.m. : Kristine Helsby (Special Int)
- 8/24/21: 8:00 a.m. : Yvonne Harrold (Special Int)
- 8/25/21: 8:00 a.m. : Bertha Miguel (Special Int)
- 8/26/21: 8:00 a.m. : Cecilia Mejia
- 8/27/21: 8:00 a.m. : Familia Mota Flores

Mass Readings for Sunday, August 29, 2021 *Twenty-second Sunday in Ordinary Time*



- Reading 1:** Dt 4:1-2, 6-8
- Reading 2:** Jas 1:17-18, 21b-22, 27
- Gospel:** Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME
XXI DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

Sunday, August 22	Thursday, August 26
8:00–3:00 p.m. : Vaccination Clinic: next to the Church	7:00 p.m. : Holy Hour/ Hora Santa: Iglesia
Monday, August 23	Friday, August 27
7:00 p.m. : Grupo de Oración: Iglesia	
Tuesday, August 24	Saturday, August 28
7:00 p.m. : RCIA: Parish School	8:30 a.m. : Sacrament of Penance / Confesiones
Wednesday, August 25	Sunday, August 29
7:00 p.m. : Sacrament of Penance/ Confesiones	9:00 a.m. : Pastor Installation: Church 11:30 a.m. : Orientación de Formación de Fe: Gimnasio

Family and Respect Life Conference: August 28

The Second Annual Family & Respect Life Conference is set for **Saturday, August 28** from 8:00 a.m. to 12:30 p.m. at St. Anthony's Church in Manteca. This year's theme is Gathering in the Light of Christ and the Joy of Love in the Family. For more information or to register, go to www.stocktondiocese.org/family-and-respect-life.

Conferencia de Familia y Respeto a la Vida: 28 de agosto

La Segunda Conferencia Anual de Familia y Respeto a la Vida está programada para el **sábado, 28 de agosto** de 8:00 a.m. a 12:30 p.m. en la Iglesia de San Antonio en Manteca. El tema de este año es Reuniéndonos a la Luz de Cristo y la Alegría del Amor en la Familia. Para obtener más información o para inscribirse, visite www.stocktondiocese.org/family-and-respect-life.

Pastor Installation Mass

On **Sunday, August 29**, at the 9:00 a.m. Mass, Bishop Cotta will install Father John Foster as the Pastor of the Cathedral of the Annunciation. Join us for doughnuts and coffee after Mass.

Misa de Instalación del Párroco

El **Domingo 29 de Agosto**, en la misa de las 9:00 a.m., el Obispo Cotta instalará al Padre Juan Foster como pastor de la Catedral de la Anunciación. Acompañenos después de la misa para donas y café.



Programa de Formación de Fe para la Familia

La orientación de **sesiones en español del programa de Formación de Fe para la Familia** se llevará a cabo el Domingo **29 de agosto a las 11:30 a.m.** en el gimnasio. Venga y conozca el programa y a las catequistas que formaran parte de este año de formación. ¡Los esperamos!

Family Faith Formation English Session Updates

Thank you to all the families that registered for our Family Faith Formation Program this year. At the end of July, our parish joyfully welcomed a new Pastor, Father John Foster. His installation Mass will be held on August 29 at the 9 a.m. Mass. All are welcome to attend. For that reason, the original orientation day (August 29), has been moved to **September 11 at 10 a.m.** in the parish gym located on Lincoln Street. If you have any questions or concerns, please call the office at 209-463-1305.



Stanislaus Food Products
1202 "D" Street, Modesto

209-522-7201

Items Available At:
Louie's Frutta Market **Podesto's**
Rinaldi's Market

Fabian's
COLLISION CENTER

Antonio S. Ceballos /// Fabian Ceballos /// OWNERS

2615 N. West Lane, Stockton, Ca 95205

t 209.474.9465 • f 209.478.0704

Mention this AD and

Fabian's Collision Center, Inc.

Will donate \$50-\$100 to the
Cathedral of the Annunciation
(Donation amount based on total invoice)

We work with all insurance companies.



(209) 466-5566

ZEITER EYE
MEDICAL GROUP, INC.
EYE DISEASES AND SURGERY
www.zeitereye.com

Cataract Surgery
Glaucoma Care
LASIK
Vision Exams
Glasses & Contacts
Retinal Care
Eyelid Surgery

IACOPI, LENZ & COMPANY
Accountancy Corporation



James J. Acosta, C.P.A.
Michael Butler, C.P.A.
"Parishioners"

3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691



RE/MAX
GRUPE GOLD

Sandra Zambrano
REALTOR®
Hablo Español

(209) 481-7874

zambrano.realtor@gmail.com
DRE# 01395986

MARTINI'S
AUTOMOTIVE



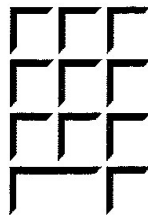
COMPLETE AUTO CARE

- SMOG CHECKS
- TUNE-UPS
- BRAKES
- A/C SERVICE
- GENERAL REPAIR

462-8696

Mike Martini

4032 N. El Dorado St.



Dougherty CPAs, Inc.

Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com

DAVID M. SILVA
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

4609 Quail Lakes Dr., Suite 4, Stockton, CA 95207
(209) 932-8740 • fax (209) 932-8746
email:david@silvacpafirm.com

BRADY RANKIN, REALTOR
Director - Residential Sales

Cell: (209) 470-0456
Fax: (209) 888-6091
E-mail: Brady@MohanGroup.net



BRE #01439237



The Mohan Group
3439 Brookside Road, Ste. 208
Stockton, CA 95219



MATTHEW W. SMITH



Commercial
Industrial
Residential
Since 1972

SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Commercial Kitchens • Custom Stainless Steel
H.V. A/C • Ref. • Sheet Metal

P.O. Box 8306
1150 N. Filbert St.
Stockton, CA 95208

Contractors Lic. #303146
PHONE 209/466-1434
www.smithheating-air.com

Delgado Dental Group

Alfonso Delgado, D.D.S., F.A.E.S.
Parishioner

8 W Swain Rd ~ 209-474-8888
Family Dentistry ~ Dentures ~ Implants
www.delgadodentalgroup.com

4600 N. Pershing Avenue, Suite D
Stockton, CA 95207
(209) 478-5900 (209) 986-5900
ms.haner@comcast.net



DRE #008796655

Michelle Haner

Parishioner
Realtor since 1985

RIGGS
& Associates, Inc. Real Estate
Since 1970

Country Club TIRES & MUFFLER
SMOG CHECK

2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate
209-688-7213

Bob's Lube & Oil

10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE

Plus TUNE-UP SHOP

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING

Galvez
DENTAL
www.GalvezDentalStockton.com

123 S Commerce St. (209) 465-5823



FREEDOM MORTGAGE®

Brian Morelli
Mortgage Banker • NMLS# 633163
Cell: (209) 607-6179
Office: (209) 477-1900

Brian.Morelli@FreedomMortgage.com • freedommortgage.com/app/brian-morelli

1776 W. March Lane, Suite 180, Stockton, CA 95207 • NMLS# 1390604

Freedom Mortgage Corporation, 907 Pleasant Valley Avenue, Suite 3, Mount Laurel, NJ 08054, (800) 220-3333, Lender NMLS# 2767. For additional information about Freedom Mortgage Corporation, please visit mortgageconsumeraccess.org. Equal Housing Lender. License RT451 (0117)

FINANCIAL CENTER CREDIT UNION
Serving the Catholics of Stockton Diocese

18 S. Center Street
(209) 948-6024



Call us at the Parish House
to reserve your ad space.
(209) 463-1305

OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134

The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.

Casa Bonita

Funeral Home & Event Room
(209) 942-2500
2500 Cemetery Lane, Stockton

Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel

CHAPEL OF THE PALMS



Serving Catholic Families

Funeral Director
M. Jim Soares
303 S. California Street
209-465-0265